



接駁線  
MATCH LINE  
延續部分參閱圖號 SILE-G09  
FOR CONTINUATION  
SEE DRAWING NO. SILE-G09

建議的臨時巴士總站的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF  
PROPOSED TEMPORARY BUS TERMINUS

建議的斜坡加固工程  
PROPOSED SLOPE  
STABILIZATION WORKS

- 圖例 LEGEND**
- 方案界線  
BOUNDARY OF THE SCHEME
  - 擬建的車站及其他鐵路設施  
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
  - 擬建的車站及其他鐵路設施(地下)  
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
  - ▲ 擬採用鑽挖或掘洞或鑽爆的道路設施或隧道(地下)  
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED / MINED / DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
  - ▲ 擬採用明挖回填法興建的道路設施或隧道(地下)  
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
  - 可能永久封閉的道路(包括行車道和行人徑)  
ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAY AND FOOTPATH) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
  - 擬建的鐵路高架橋  
PROPOSED RAILWAY VIADUCT
  - × 現有的行人天橋將受影響  
EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
  - 擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處  
PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE / AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
  - ☆☆☆ 擬建的行人天橋  
PROPOSED FOOTBRIDGE
  - ~ 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府前線或海床  
GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
  - 現有的車站及其他鐵路設施  
EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
  - ▲ 擬建的臨時架空輸送系統  
PROPOSED TEMPORARY OVERHEAD CONVEYANCE SYSTEM
  - 擬建的鐵路隧道入口  
PROPOSED RAILWAY TUNNEL APPROACH
  - +18.0  
以主水平基準為依據之擬建路軌大約水平(米)  
PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN m P.D.
  - 1  
圖則修改  
DRAWING REVISION
  - A1  
修訂參考編號(參考電報公告)  
AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
  - 修訂範圍  
AMENDMENT AREA

**一般說明 GENERAL NOTES**

1. 有關一般說明參閱圖號 SILE - G01.  
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SILE - G01.

修訂表  
TABLE OF AMENDMENTS

修訂號 REV	日期 DATE	繪圖 BY	核對 SUB	負責 APP	說明 DESCRIPTION
1	10 MAY 2010	KW	DN	PP	修訂圖號及內容與原圖 TITLE BOX AND LOCATION PLAN AMENDED

SIGNED  
陳志恩 CHAN CHI YAN, HENRY

獲准發出  
APPROVED FOR ISSUE  
18 May 2010

發出日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE  
**南港島線(東段)  
鐵路條例(第519章)  
總體規劃圖則 18頁的第16頁**

SOUTH ISLAND LINE (EAST)  
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)  
GENERAL LAYOUT PLAN SHEET 16 OF 18

圖號 DRAWING NO. **SILE-G16** 比例 SCALE 1:1000 (A1)  
或如顯示 OR AS SHOWN

**香港特別行政區政府**  
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

**路政署**  
HIGHWAYS DEPARTMENT

**鐵路拓展處**  
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE